

ประโยค บ.ช. ๙
แต่งไทยเป็นมาตรฐาน
สอน วันที่ ๑๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๒๑

195

ขอเชิญฟ้า lokaleong รุ่ดพะนาหปกเกล้าปกกระหม่อม

วันนี้ เป็นวันศุกร์นงคตาวา ทวันพุธราชสมภพ ให้เวียนนามบรรจุบวรอบนี้
อีกวาระหนึ่ง เป็นคราวที่๔ พราพุทธเจ้าเหล่าพระบรมวงศานุวงศ์ บังเกิดความบีกปราโมทย์
เป็นล้นพ้น ท่าจะได้มาเพื่อทูลถวายรุ่ดพะนาหด瓦ายชัยมงคล และแสดงความส่วนภักดีใน
ไกเบียงพระยศดูบาก.

ข้าพราพุทธเจ้าทั้งหลายทราบกระหึ้กอยู่ว่า การที่ประเทศไทยของเรานี้
กำรงดเอกสารความเป็นอิสระ และความปกติมั่นคงอยู่ ให้โดยสวัสดิ์ ทั้งที่ประเทศไทยเพื่อนบ้าน
หล่ายแห่งท้องประเทศนความวุ่นวายเกือกร้อนอยู่ย่างหนักนั้น ก็คือพระบารมีแห่งไก่ฟ้า
จะของรุ่ดพะนาหที่ทรงยึดมั่นอยู่ในธรรมปฏิบัติ ปักเกต้าปกกระหม่อมอยู่ ในวาระสำคัญนี้
จึงขอพระราชทานยกยั่ง ๔ ประการที่เป็นกำลังส่งเสริมให้ทรงເຂົ້າຮູ່ອຸປະກອດທັງປະໄຕ
กุดอกคำานห้องเป็นราชสกุล และเป็นนิติทหมายแห่งกษัตริย์ท้องข้าพราพุทธเจ้าทั้งมวล
รวมนี้ซึ่งเป็นกำลังประการแรก ก็คือ ทรงพระราชนรรกาธิอาอันมั่นคงในประเทศไทยชาติ ศรัณนา
กับทั้งในความถูกต้องยิ่งตามกิริยาและนิสัยการกระวนการแห่งเหตุและผล ประการที่ ๒ ก็คือ ทรง
พระวิริย์ความพากเพียรอันแข็งด้าบท เนื่องสม่าเสมอไม่ได้หักด้อย ในการที่จะทรงบำเพ็ญ
พระราชนรรกาธิอาจักรทั้งปวง ให้บังเกิดผลเป็นประโยชน์ต่ำแหน่งราชนอย่างเท็มเปี้ยน ประการ
ที่ ๓ ก็คือ ทรงพระสติกิริย์กระดับตัว ทรงเป็นศูนย์รวมใจและเป็นทัพของประชาชน
ทั้งความระลึกรู้พระองค์ที่จะปฏิบัติพระราชภาระทุกค้าน โถยศูนย์รวมใจและเป็นทัพของประชาชน
ทั้งคุณธรรมจรรยา ประการที่ ๔ ก็คือ มีพระราชหฤทัยมั่นคงแน่วแน่ในการที่ทรงกระทำไม่ว่า



ຈະນະຫຼຸບກວນພະຣາຊທຖ້າສັກເທົາໄຕ ກໍທຽງທໍາຮັງຄວາມນັ້ນພະຣາຊທຖ້າ ໃນພະຣາຊກວະທຳ
ທຳປັງໄຕ ໄນນີ້ຫຸ້ນໄຫວ ປະກາດທີ່ ۴ ນັ້ນ ຄື່ອ ທຽງພະນັ້ນຢູ່ອາຄວາມຮອບຮູ້ອັນກວັງຂວາງ
ລຶກສິ່ງໃນສຽວພົບປົວຢາກຮັງຄືໄດ້ກົດໜ້າຮ່າມ ປະກອບທຳຄວາມຈຸດຕັ້ງໃນການທຽງ
ພະຣາຊວັນຈີຈັກຮັນທີ່ທຳປັງໄຕ ທຽງພະບັບປົກທ່ານໃນແຫຼ່ງແຫ່ງຄວາມເຈົ້າແລະຄວາມເສື່ອນ
ພຣັອມທີ່ຂອບຍົວຮົມທີ່ຈະຄໍາເນີນໃຫດີ່ສິ່ງຄວາມເຈົ້າ ແລະໃຫ້ພັນຈາກຄວາມເສື່ອນໄກ້ພຣັອມສຽວພົບ
ຈຶ່ງທຽນນໍາພາປະເທດແລະຫາວິທະຍາໄຫຍ້ໃຫ້ຄໍາເນີນກ້າວໜ້າໄປໃນໄດ້ກິດໜ້າຄວາມນັ້ນຄົງຕົວເສີ່ຕື່ ດ້ວຍ
ພະນາມນີ້ອັນປັກແຜ່ຄຸ້ມເກົ່າຄຸ້ມກຮຽນມ່ອນດັ່ງພວດແນ່ມາຈະນີ້ ປະຊາທິປະໄຕຈຶ່ງຮັມກັນຍູ້
ໄດ້ອ່າງແນ່ນແພື່ນ ໄນເປັນອັນກຽຍໄປ ເພຣະການນ່ອນທໍາຕາຍຂອງທັກງູ້ ແນ້ນບາງຄວັງຈະທົ່ວ
ກກອງຢູ່ໃນກາວຈົກຖື ກໍສາມາດຮ່ວມກັນແກ້ໄຂພຕານກາຣດີໃຫ້ຄົນສູ່ກວະປົກໃດທຸກຄວາມນາ້າ

ໃຫ້ເວລາ ۴ ຂ້ວນພິກາ ກັນ ອົດ ນາທີ.

ประโยค บ.ช. ๙
ตัวอย่างแต่งไทยเป็นมงคล
พ.ศ. ๒๕๒๐

192

อธช ปนาอ มหาราช สุกุมลดาโร ให้, โฉ มหาราชสุส
สมภวทิวโถ บุนเรว อนุสร์ษาสุสราเยนานบุปกโถ, อิทานew ยาตกานุยาตอกว่า
อธิมกุกนีกิปานโนซูบปุกกา อิเชว สมากคุนห มหาราชสุส ชยุมงค์คลกด
กเดก สมภกติบุจ ปเวกิรุ ฯ

นายห ใจนิโคนสิการาเรนว สมบปชาณาม ออยมปนมหาภ กาญยเทโถ^๑
สามหกปุปเทเตบุ มหาโภคทางปุปกเกส ศก อธิมกุกทุกขปุปกเกส ฯ, โฉ
มหาราชา ธรรมานุรมนปภิปกุกิยา สมภนาหกิจกโถ ให้, กสสานุภาวนะ
ษกโภคิเยว โสคกินา ออทกโน เอกกรชร อิสตวิย ถาวรบุจ สมก
สุส์วินิทรรกุร ฯ อภิรกุชกุนห ฯ

อัมสมิบุจ อภิมุกตสมยะ มหาราชสตากิจก กาทุ สมเพสบุนมหาภ
กอกบุญกอกเวกิทัย นิมิกก ภวิทุ สมทราพด วิริย ศก สมาริ
ปญญาพลดบุจก ปญจิเน พดชมเน วธมุยสตสาม, เยหิ สมปบีโถ มหาราชา
กาเตน กาล สมพพโถ นานบุสคุก วิชินาท ฯ

ปรมนบปเนกุต สมทราพด ยสสกุด, โฉ มหาราชา กาญยเทเตบ
พุทธสาสเนบี ธรรมกุณนิยามนเ ยุกทิรนบี สมปกิจกสุกโถ ให้ ฯ
ทุกิยบุจ วิริยพด ยสสกุด, โฉ สากค ธรรมเนน สมเนน กิพพวิริโ
ให้ กาพุพรกรกุโน อโนลีนจกโถ กาญยรภูรжаสีน อคุดาย หิกาย สุร้าย
สมพกรดีyanii อภินิปผาเทกุเยว ฯ กกิยบุจ ศกพด ยสสกุด, โฉ
สมปกิจกสุกศก สมบปชาโน หุกوا เอว มนสิกโรคิเยว กาญยรภูรжаสีน



ນໃນທີ່ກົງໄກທັນສຸມ ນາດກູງໄກ ຈຳກົບ ຍານີ ກຣດຍານີ ທ່ານຍົງຈົວຕື່ນ
 ອຸຄຖາຍ ທຶກຍ ສຸຂາຍ ກາກພຸພານີ, ຖກຖຸປາຢາຍ ວິນໍສາຍ ສມນຸນາຄໂກ
 ທສຣາຊຮນມຸນາທີ່ ສພຸພກຮີ່ຍານີ ອົກນິປຸພາເທສສາມກົບ ຈຳກຸກົມຍົງ ສມາຮັພດ
 ຍສຸສົກົດ, ໄສ ເຊ ເກີ ອຸປັດຄົກ ອຸປັປ່ອງສູ ເທສໍ່ເວານນີ້ກາເຮັນ ຍານີ
 ກຣດຍານີ ກາກພຸພານີ, ທາເນວ ອົກນິປຸພາເທກົ່າ ສມາຫິກິຈຸໂກ ໂທຖື
 ສພຸພກິຈຸປຸປ່ອເກ ອຸປັປຸນຸປສຄູເສຸ ນ ສົມົງກົ ພ ປັບປຸນຍົງ ປັບປຸພດ
 ຍສຸສົກົດ, ໄສ ໂຄໂກ ເຈວ ຮນມຸນໂກ ຈ ສພຸສີປຸປ່ອ ປົກນຸປັນໂມວ
 ຫຼຸກວາ ສພຸພກຮີ່ຍານີ ພຍກໂກ ໂທຖື ປົງພໂດ ອາຍໄກສຸເລັນ ອປາຍໄກສຸເລັນ
 ອຸປາຍໄກສຸເລັນ ຈ ສມນຸນາຄໂກ ຫຼຸກວາ ຜົກໂກທີເວາ ໄສຄຸດິນາ ທ່ານຍເທົ່າ
 ທ່ານຍົງຈົວຕື່ນ ຈ ວຸກົມ ວຸພົນ ເວປຸດໍ ສມປາປັກຸ ພ ເທເນວ ຈ
 ທ່ານຍົງຈົວຕື່ນ ຍາດາ ປັຈກົດິກາ ທ່ານຍົງຈົວຕື່ນ ສາມຄຸກົກົກໍາ ກາກຸ ວ່າຍນີ້,
 ກາເດວ ສາມຄຸກົກົກໍາ ອັບປຸກົກາ ຫຼຸກວາ ສມຄົກາເວາ ໂທນຸກ ສຸກສົວສຸກາ,
 ກາກົຈິປ ທ່ານຍເທໃສ ອຸກກູງຈາກວັນປຸກໂກ ອໂທສີ ກາກົນ ທ່ານຍົງຈົວຕື່ນ
 ສພຸເວວ ສມຄົກາ ຫຼຸກວາ ຜົກໂກທີເວາ ກາເລັນ ກາລົ ກໍ ກໍ
 ອຸກກູງຈາກວັນປຸກົກໍ ປັກກົກ ປົງກົກຸ ປົງກົກຸ ພ ປົງກົກຸ